

STADIONBLATT

KSV



**KALTERER SPORTVEREIN
FUSSBALL**

1. AMATEURLIGA • Nr. 13 /34. Jg. • Samstag, 20. Mai 2023 • 15.00 Uhr

**Gespielt
wird
auf dem
neuen Platz!**



Raiffeisen Meine Bank.



Georg Dissertori

Heute

Folgt uns auf facebook
und auf instagram



Kaltern - Schlern



KALTERN

www.kellereikaltern.com



Sarner Bike
Shop & Werkstatt

Revisions Center
Motorrad & Fahrrad
Verleih - Verkauf - Reparatur
Gewerbegebiet Gand 6
39052 Kaltern
Tel. 0471/661647 - Fax 0471/661849
info@sarnerbike.it - www.sarnerbike.it

KOMAG
REINIGUNGSTECHNIK

Bozner Boden Mitterweg 13/A
39100 BOZEN
Tel. 0471/301822
Fax 0471/301890
Internet: www.komag.it
E-Mail: info@komag.it

PAVEA
floor & more

www.pavea.it

hotel hasslhof
WOHNEN IM WEINBERG ★★★★★

INGENIEURBÜRO - STUDIO TECNICO

obrist & PARTNER
Dr. Ing. Obrist Ernfried
Dr. Ing. Scherer Christian
Geom. Profanter Mark

I-39052 Kaltern (BZ) Paterbichl 2
Tel. +39 0471 963 738
E-Mail: info@obrist-partner.it - www.obrist-partner.it

I-39052 Caldaro (BZ) Colle dei frati 2
Tel. +39 0471 966 788

1. AMATEURLIGA

Der 24. Spieltag

Gargazon - Aldein Petersberg	1:0
Schluderns - Frangart	4:0
Olimpia Meran - Kaltern	1:0
Plaus - Nals	0:2
Riffian Kuens - Prad	3:1
Ulten - Tirol	3:0
Schlern - Haslach	

Der heutige Spieltag

Aldein Petersberg - Schluderns
Frangart - Riffian Kuens
Haslach - Plaus
Kaltern - Schlern
Nals - Ulten
Prad - Olimpia Meran
Tirol - Gargazon

TABELLE DER 1. AMATEURLIGA - Gruppe A

1. Riffian Kuens	24	19	5	0	62 : 14	62
2. Schluderns	24	16	4	4	51 : 30	52
3. Nals	24	13	6	5	47 : 32	45
4. Olimpia Meran	24	13	6	5	51 : 27	45
5. Kaltern	24	10	7	7	46 : 31	37
6. Gargazon	24	10	7	7	40 : 32	37
7. Aldein Petersberg	24	9	6	9	33 : 35	33
8. Haslach	23	9	5	9	49 : 42	32
9. Frangart	24	8	4	12	32 : 51	28
10. Schlern	23	6	9	8	33 : 35	27
11. Plaus	24	8	1	15	32 : 62	25
12. Prad	24	5	3	16	36 : 60	18
13. Ulten	24	6	0	18	29 : 58	18
14. Tirol	24	1	5	18	23 : 55	8

Der heutige Gegner: Schlern

Die Spielgemeinschaft Schlern, die von 2013 bis 2019 bereits in der Landesliga gespielt hat, wurde zu Saisonbeginn nach kräftiger Aufrüstung des Kaders (Stefano Betteto und Willy Amofah) als Mitfavorit für den Wiederaufstieg gehandelt. Aber es kam anders, denn nach einem sehr holprigen Saisonstart ging der Kontakt zur Spitze bald verloren. Im Hinspiel auf der "Wasserebene" über Kastelruth ergatterte man auch gegen Kaltern nur einen mageren Punkt.

Das erste Meisterschaftsspiel gegen Schlern resultiert aus Kalterns unruhlicher Saison 2000/01, als der KSV mit nur 3 Saisonsiegen und als abgeschlagener Tabellenletzter nach 31 Jahren zum zweiten Mal von der 2. in die 3. Amateurliga abstieg.

Die Gesamtbilanz gegen Schlern ist positiv, es gab in 10 Spielen 5 Siege, 3 Remis und 2 Niederlagen bei einem Torverhältnis von 14:9.

seppi m.
MULCHING EQUIPMENT SPECIALISTS



Bahnbrechend...

Seit Jahrzehnten auf dem Mulcher-Feld!

SEPPI M. AG - Kaltern
T. 0471 963550 · sales@seppi.com · www.seppi.com

Vertrieben durch starke Partner:

- Bertol Reinhold - Tramin
- AGRICENTER Spitaler - Eppan, Frangart



24. Spieltag: **Olimpia Meran - Kaltern 1:0**

Die Niederlage wird zur Nebensache

Aufstellung Kaltern: Daniel Iardino – Jakob Bernard, Christian Petermair, Lukas Gunsch – Rene Andergassen (ab 74. Georg Dissertori), Benjamin Carli (ab 59. Jonas Bernard, ab 68. Fabian Vikoler), Felix Florian, Maximilian Walder – Theo Obermayr – Samuel Pürgstaller (ab 53. Fabian Obrist), Thomas Debelyak

Tor: 1:0 Riccardo Greco (62.)

Schiedsrichter: Ceol (Meran)

Gelb-Rote Karte: Lukas Gunsch

Eine bittere Niederlage musste der KSV im Combi-Stadion hinnehmen. Bitter vor allem, weil die Weißroten gegen Olimpia Meran gleich zwei Spieler verletzungsbedingt verloren haben. Einer davon ist Jonas Bernard. Der Flügelflitzer war nach seiner Einwechslung gerade einmal neun Minuten auf dem Feld, da wurde er im Mittelfeld vom gegnerischen Kapitän mit einer Brutalo-Grätsche niedergestreckt. „Jonny“ verletzte sich dabei am Knöchel und musste mithilfe seiner Teamkollegen vom Platz getragen werden. Obwohl Jonas starke Schmerzen hatte, gab es am Tag danach leichte Entwarnung: Gerissen ist zum Glück nichts.

Zweiter Unglücksrabe war Lukas Gunsch. Der Verteidiger, der sich aktuell in einer starken Form präsentierte, verletzte sich bei der Grätsche – die ihm die Gelb-Rote Karte einbrachte – ebenfalls am Knöchel. Dabei riss er sich das Innenband am Sprunggelenk, seine Saison ist leider zu Ende.

Zum Spiel: Kaltern war gegen die spielerisch wahrscheinlich beste Mannschaft der Liga taktisch stark eingestellt. Der KSV ließ den Meranern kaum Zeit zu atmen und störte sehr früh. In der ersten Halbzeit hatten die Passerstädter zwar mehrheitlich den Ball, die guten Chancen gehörten aber Kaltern. Gunsch kam nach wenigen Minuten nach einem Freistoß alleine an den Ball, zielte aber daneben. Dann tauchte Samuel Pürgstaller alleine vor dem gegnerischen Goalie auf, fand dort aber seinen Meister. Und danach wurde ein Gunsch-Kopfballtor wegen Foulspiels aberkannt.

Nach dem Seitenwechsel schlug Meran dann aber zu. Nach einer Kombination kam der Ball zu Riccardo Greco, der nur mehr einschieben musste. Kaltern brachte in der Folge nicht mehr die Kraft auf, zurückzuschlagen. (td)



Samuel Pürgstaller scheiterte in der Schlussphase am Meraner Goolie

Allianz

CHRISTIAN AMBACH

Goldgasse 2 · Kaltern

Tel. 0471/188 02 25

christian.ambach@assipro.bz

In allen Sparten gut versichert!

GREIFCHRISTIAN

Metallgestaltung · Fabbro artistico



metallgreif.com

eis. Innerhofer



Eisherstellung mit Tradition in Kaltern seit 1967!

www.eisdiele-innerhofer.com



ELEKTRO AG
KALTERN - CALDARO

Restaurant - Biergarten
Geier Pizzeria





parc hotel
 Kaltern am See

Familie De Carli
 Tel. +39 0471 960 000 info@parchotel.info
 www.parchotel.info
 39052 Kaltern am See / Caldaro al Lago
 Klughammer/Pfaffen | Campi al Lago/Vadana
 Südtirol | Alto Adige



**Ein Platz
 für Ihre
 WERBUNG**

GALLMETZER
 BAUSCHLOSSEREI | CARPENTERIA

Krumbachweg - via Krumbach 1
 39052 KALTERN (BZ) CALDARO
 Tel. 0471-963426

E-mail: gerold.gallmetzer@gmx.de



des Sparer Alexander & Co
 Europastraße 34/C - 39052 Kaltern
info@sparer-transporte.com
 Tel. 3397600665

23. Spieltag: **Kaltern - Riffian Kuens 1:2**

Fatale Startminuten

Aufstellung Kaltern: Daniel Iardino – Jakob Bernard (ab 59. Fabian Vikoler), Georg Dissertori, Lukas Gunsch – Rene Andergassen (ab 84. Simon Lantschner), Felix Florian, Benjamin Carli, Maximilian Walder – Theo Obermayr (ab 71. Fabian Obrist) – Samuel Pürgstaller (ab 64. Jonas Bernard), Thomas Debelyak
Tore: 0:1 Stefan Erb (2.), 0:2 Matthias Emanuel Kröss (7.), 1:2 Foulelfmeter Benjamin Carli (53.)

Schiedsrichter: Prosperi (Arco Riva)

Viel vorgenommen hat sich der KSV im Heimspiel gegen Tabellenführer Riffian Kuens, der mittlerweile auch Meister der 1. Amateurliga ist – Gratulation dazu. Vor zwei Wochen gab es bei sommerlichen Temperaturen das Aufeinandertreffen mit dem Liga-Primus, in dem die Patrick-Fliri-Truppe einen Albtraum-Start erlebte. Bereits nach sieben Minuten lag der KSV mit 0:2 zurück. Nach 120 Zeigerumdrehungen erwischte Routinier Stefan Erb seinen Bewachern bei einem Eckball und nickte zur Führung ein, dann war Matthias Emanuel Kröss nach einer Freistoßflanke ebenfalls per Kopf erfolgreich.

Kaltern benötigte etwas, um diesen frühen Schock zu verarbeiten, kam aber nach der Pause immer besser ins Spiel. Schließlich war es Theo Obermayr, der sich im Strafraum energisch durchtunkte und nur durch ein Foul gestoppt werden konnte. Den fälligen Elfmeter verwandelte Benjamin Carli gewohnt souverän zum 1:2-Anschlusstreffer.

Kaltern warf in der Folge alles nach vorne und hatte in einer Situation besonders großes Pech: Der Schuss des eingewechselten Simon Lantschner flog nur Zentimeter am Tor vorbei. Auf der Gegenseite hatte Riffian bei Kontern noch einige Chancen, doch es blieb beim 2:1. (td)



Benjamin Carli, hier bei einer Balleroberung, erzielte den Anschlusstreffer per Elfmeter



rh
ritterhof
 RESTAURANT



Daniel Iardino



Theo Obermayr



Simon Lantschner



Christian Petermair



Felix Florian gewinnt ein Kopfballduell im Mittelfeld

WASSER,
WÄRME,
WOHLBEFINDEN.



 T +39 0471 96 32 48
www.ambach.info

ambach 



**KAROSSERIE
MORANDELL**



KSV
KALTERER SPORTVEREIN

Werde auch Du
MITGLIED
des KSV Fußball

Der ideale Treffpunkt ...



Eisbar

PIZZA VON 18 BIS 23 UHR

KALTERN - Altenburger Weg
Tel. 0471/964817



Elektro
Hermann
Feuer- & Regelungstechnik

- Schaltschrankbau
- Regelungstechnik
- Öl- und Gasfeuerungsanlagen
- Verkauf und Kundendienst

Rebschulweg 4/A - 39052 Kaltern - Tel. 0471 / 96 23 88
 info@elektro-hermann.it
 www.elektro-hermann.it



RITTERHOF

WEINGUT • TENUTA

www.ritterhot.it

I-39052 Kaltern - Weinstraße 1
39052 Caldaro - Strada del Vino No 1



IKSV Vorstellung Fußballschule - Jahrgänge 2017 und 2018

Mannschaftsvorstellung Fußballschule 2017+2018

Die Mannschaft der Jahrgänge 2017 und 2018 ist die jüngste der drei Gruppen aus der Fußballschule und besteht aus insgesamt 15 Kids. Während der Jahrgang 2017 bereits seit Anfang der Saison bei der Fußballschule trainiert und erste Erfahrungen sammeln konnte, sind die Kids des Jahrgangs 2018 seit der Rückrunde mit dabei.

Bei den gemeinsamen Trainings am Samstagvormittag werden vor allem Spiele mit und ohne Ball durchgeführt, um den Kindern die Freude am Sport zu vermitteln. Für die Trainer der Fußballschule ist dies eine der spannendsten Aufgaben, weil sie die Kids bei ihren Anfängen auf dem Fußballplatz begleiten und motivieren können.





21. Spieltag: Frangart - Kaltern 0:3

Dieser Derbysieg schmeckt besonders süß

Aufstellung Kaltern: Daniel Iardino – Jakob Bernard, Lukas Gunsch, Georg Dissertori, Fabian Vikoler (ab 56. Rene Andergassen) – Felix Florian, Benjamin Carli (ab 73. Christian Petermair) – Jonas Bernard (ab 62. Samuel Pürgstaller), Theo Obermayr, Maximilian Walder (ab 81. Fabian Obrist) – Thomas Debelyak

Tore: 0:1 Maximilian Walder (57.), 0:2 Thomas Debelyak (72.), 0:3 Samuel Pürgstaller (84.)

Schiedsrichter: Vintari (Bozen)

Besondere Ereignisse: Daniel Iardino hält Elfmeter von Luca Viola (10.)

Frangart – das ist eine Mannschaft, die dem KSV einfach liegt. Vier der letzten vier Derbys konnte die Truppe von Patrick Fliri für sich entscheiden. Der jüngste Erfolg datiert vom Mittwoch von vor zwei Wochen, als der KSV unter Flutlicht einen Sieg einfuhr, der besonders süß schmeckt. Der Grund dafür: Kaltern war an diesem Abend ein Muster an Effizienz. Zeitgleich war dies das letzte Derby gegen Frangart: Ab der kommenden Saison wird sich der Verein mit Eppan zusammenschließen.

Das Spiel begann für Kaltern auf dem Kunstrasenplatz in Rungg erdenklich schlecht. Bereits nach wenigen Minuten zeigte der Schiedsrichter im Kalterer Strafraum auf den Punkt, doch Teufelskerl Daniel Iardino erriet die Ecke und vereitelte den Versuch von Luca Viola. In der Folge tat sich der KSV schwer, nach vorne Chancen zu kreieren, während Frangart längere Zeit das Kommando innehatte.

Nach dem Seitenwechsel ein Schreckmoment für Kaltern, als der Ball hinter Iardino im Tor zappelte, doch der Schiedsrichter hatte ein Abseits ausgemacht. Das spornte den KSV offenbar an, denn nun drückten die Männer in Rot aufs Gaspedal. Schließlich war es Maximilian Walder, der nach feinem Benjamin-Carli-Zuspiel mit links auf 1:0 stellte. Wenig später erhöhte Thomas Debelyak: Von Samuel Pürgstaller auf die Reise geschickt, traf der Kalterer Stürmer alleine vor dem gegnerischen Tormann zum 2:0. Pürgstaller selbst trug sich wenig später selbst in die Torjägerliste ein, als er die Kugel aus spitzem Winkel in den Kasten haute. Damit war das Ding durch! (td)



Maximilian Walder, hier bei einem Kopfballduell, erzielte das 1:0 für Kaltern

Werbeartikel - articoli promozionali
010/Blau

KALTERER SPORTVEREIN

Werde auch Du
MITGLIED
des KSV Fußball

**FLAIM
OPTIC**

BRILLEN UND KONTAKTLINSEN MIT STIL

F & R

BEREGNUNGSBAU

Kaltern | 0471 665344 | www.frbb.it

Bürotechnik

Computer Drucker Kartuschen

Handwerkerzone 3 Kaltern | www.buerotechnik.it

SEELEITEN

LAKE SPA HOTEL



BAUMSCHULEN • VIVALI



BRAUN

KIKU

OSWALD SINN

GAS HEIZUNG
SANITÄR SOLAR

KALTERN - Tel. 0471 66 37 68



Gasthof · Pension · Restaurant

See Perle

Familie Rainer
St. Josef am See 28 - Kaltern
Tel. 0471/960158 - Fax 0471/960178
www.seeperle.com - info@seeperle.com

ZIMMEREI



**Morandell
Helmuth**

KALTERN - Altenburger Weg 5
Tel. 0471/964046

Tolermaier
Maler- und Gipsarbeiten

Christian Thaler
Kaltern
Mobil-Tel. 338/1299443



A-Jugend

Überetsch - Kaltern 12:2

Nichts zu holen gab es in Rungg gegen den Tabellenführer FC Überetsch. Kaltern hatte am Anfang mit einem Pfostentreffer durch Matthes Rabanser Pech. Im Anschluss war Eppan gleich mit zwei Treffern innerhalb von 2 Minuten erfolgreich (7. + 9. Minute).

Daniel Battisti konnte nach feiner Einzelleistung in der 17. Minute den 1:2 Anschlusstreffer erzielen. Unsere Jungs drängten nun auf den Ausgleichstreffer. Mitten in dieser Drangphase zeigte der Schiri unverständlicherweise einem Kalterer Spieler innerhalb weniger Minuten die Gelbe und gleich darauf die Gelb/Rote Karte. (25. Minute).

Die Kalterer Jungs ließen sich nicht aus der Ruhe bringen. Mattes Rabanser wurde gekonnt geschickt und scheiterte zum zweiten Mal am Aluminium. Kurz vor dem Halbzeitpfeiff entwischte ein Eppaner Spieler und stellte auf 3:1.

Nach dem Pausentee warfen die Kalterer alles nach vorne und versuchten den Rückstand zu verkleinern. Leider schwanden die Kräfte zusehends. Auch das zweite Tor erzielte Matthes Rabanser:

Mit etwas mehr Glück und ohne rote Karte wäre das Spiel bis zum Schluss spannend geblieben. (jk)



Kaltern – Virtus Bozen 6:5

Im Spiel gegen Virtus Bozen erwartete uns ein technisch starker Gegner, gegen den wir nur mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung bestehen konnten.

Unsere Jungs kontrollierten von Anfang an das Spiel und gingen gleich in den Anfangsminuten in Führung. Matthes wurde im Strafraum von den Beinen geholt. Den fälligen Elfmeter versenkte er zum 1:0 im Tor. In der Folge spielten die Kalterer sehr sicher und kamen mit Marius Bernard in der 16. Minute zum 2:0. Virtus Bozen kam durch einen Freistoß aus ca. 25 Metern zum 2:1-Anschlusstreffer. Die Heimmannschaft blieb konzentriert, verteidigte geschickt und erzielte im richtigen Moment die Tore. Marius Bernard war heute nicht zu halten. Mit seinen Treffern zwei, in der 26. Minute, drei, in der 36. Minute und vier, in der 52. Minute, brachte er die Gegner zum Verzweifeln.

Zum Ende hin wurde das Spiel nochmals spannend. Die Kalterer spielten nicht mehr mit vollem Einsatz und plötzlich schwand die 5:1 Führung auf 5:4. Die Spieler von Virtus Bozen warfen nun alles nach vorne. Fünf Minuten vor Schluss stellte Matthes Rabanser nach einem Konter auf 6:4.

In der 90. Minute wurde den Bozern noch ein Elfer zugesprochen. Es blieb beim knappen, aber verdienten Sieg der Kalterer A-Jugend, die sich weiterhin auf dem 3. Tabellenplatz befindet. (jk)



LIEFERSERVICE SKORPION EXPRESS

Kostenlose Lieferung Kaltern/Eppan ab 2 Pizzas
Montag bis Sonntag 17.00 - 23.00 Uhr
Lieferung Kaltern - Eppan - Tramin

NEU im Angebot

- Hamburger (auch vegetarisch)
- Sushi und Frühlingsrollen
- Chicken Wings
- Pizza mit Vollkorn-, Kohleiteig oder Glutenfrei

Bestellung unter Tel.: 0471/96 28 31
Handwerkerzone 10 · 39052 Kaltern



U12 VSS

Kaltern - Barbian Villanders 1:4

Am Montagabend empfing unsere U12 den Tabellenführer Barbian/Villanders. Beide Mannschaften gingen sehr konzentriert zu Werke und erspielten sich die oder andere gute Torchance. Zwei Unachtsamkeiten unserer Hintermannschaft ermöglichten Barbian eine 2:0 Führung zur Pause.

Nach dem Seitenwechsel waren unsere Jungs nach am Anschlusstreffer, aber ein Konter vollendet Barbian zur 3:0 Führung. Unser Team warf alles nach vorne, und es gelang der 1:3 Anschlusstreffer. Wir hatten mehrere Mal das 2:3 auf dem Fuß, aber mit dem Schlusspfiff erzielte Barbian den Treffer zum 1:4 Endstand.

Fazit: ein starker Gegner, aber das Resultat ist klarer als der Spielverlauf.

Bravo Jungs! (iu)

Torschütze Kaltern: Lukas Unteregger




Wörndle
BÄCKEREI • PANIFICIO

bautechnik®

Neue Wege in Umwelt-,
Energie-, Gebäudetechnik
und Tiefbau.
www.bautechnik.it


Vom Fach.

Wer nicht wirbt,
wird vergessen!

TAXI

SAUSE WIND

+39 339 744 04 83
KALTERN / CALDARO



SPORTBAU
SPORTSTÄTTENBAU

Fußballplätze | Tennisplätze | Fallschutzbeläge
Mehrzweckballspielfelder | Leichtathletikanlagen
Turnhallenbeläge | Beachsportanlagen
Turn- und Sportgeräte | Umzäunungen
Ballfangnetze | Reparatur- und Pflegeservice
Pflegeservice für Kunstrasenplätze

SPORTBAU
Sigmundskron 43
39100 Bozen
Tel. 0471 66 31 58
info@sportbau.it
www.sportbau.it

Unterplanitzing 6A
Tel/Fax +39 0471 962 834



German
FULL SERVICE





Starker Partner für ein starkes Team!

NIEDERBACHER
GASTROTEC

CLEANTEC
NIEDERBACHER

www.niederbacher.it | www.cleantec.info

BAUUNTERNEHMEN

STUPPNER ROBERT & CO. KG

data service

Buchhaltung
Steuerberatung

Ivo Unteregger

www.dataservice-bz.it
ivo.unteregger@dataservice-bz.it

MORTEC
Tooor!

TORE UND ZÄUNE FÜR'S LEBEN
PORTONI E CANCELLI PER SEMPRE

GENERALI
Versicherungen

Kaltern, Bahnhofstraße 38
Tel. 0471 964300
Fax 0471 966760
generalikaltern@gmail.com

Laag - Kaltern 0:5

Am Dienstagabend trat unsere U12 in Laag an. Das etwas schwer be-spielbare Feld stellte unsere Jungs vor einige Herausforderungen. Dennoch konnte man gegen einen nicht allzu starken Gegner mit einer 3:0-Führung zum Pausentee gehen.

Auch in Halbzeit 2 bot das Spiel nicht viel Sehenswertes. Unser Team begnügte sich mit dem Minimalziel 3 Punkte, konnte zwar noch auf 5:0 erhöhen, zeigte aber den mitgereisten Fans sehr wenig Fussball-Feinkost. (iu)
Torschützen: Patrick Hassl (2), Lukas Unteregger, Noah Morandell, Eigentor



U10/Blau VSS

Aldein Petersberg - Kaltern 4:1

In Aldein traf man auf einen allgemein kompakten Gegner. Beide Teams spielten von Anfang an auf Augenhöhe. Leider war es die Heimmannschaft, die zwei Fehler unsere U10/Blau ausnutzte und somit auf 2:0 stellte. Unsere Jungs versuchten stets wieder zurückzukommen, aber leider ohne Erfolg. Es war auch ein schweres Spiel, da das gegnerische Team stets einen Stürmer in der Nähe unseres Strafraumes warten ließ und so das noch nicht vorhandene Abseits eiskalt ausnutzte.

Im zweiten Durchgang waren es aber wieder die Aldeiner, die zweimal zum Torerfolg kamen und so zwischenzeitlich auf 4:0 erhöhten. Kurz vor Schluss konnte Fabian Frei mit einem Hammer-Freistoß auf 4:1 verkürzen. Bei diesem Ergebnis blieb es auch bis zum Schluss. (ds)

FACCHINI

PHYSIOTHERAPIE & TRAINING



BIERGARTEN

KALTERN • CALDARO



Kaltern – Überetsch 4:2

Endlich! Am vergangenen Mittwoch gelang unserer U10/Blau der langersehnte und durchaus verdiente erste Meisterschaftssieg.

Unsere Jungs starteten wie die Feuerwehr und kamen binnen weniger Minuten zu vielen hochkarätigen Chancen. Einige Male scheiterte man jedoch am gegnerischen Schlussmann. Dann war es endlich so weit. Elia Reiterer erzielte das 1:0 und wenig später gelang auch das 2:0 durch Lorenz Larch. Ein Distanzschuss von Raffael Andergassen knallte zuerst an die Latte und wurde dann vom Torwart entschärft. So blieb es beim 2:0 nach dem 1. Durchgang.

Wenige Minuten waren gespielt in der 2. Halbzeit, als Hannes Santer auf 3:0 und wiederum Elia Reiterer auf 4:0 erhöhte.

In der Schlussphase gelang es der gegnerischen Mannschaft zwar noch zwei Treffer zu erzielen, der Sieg war aber nie gefährdet.

Bravo Buabn, weiter so! (ds)



Café - Restaurant
MONDSCHNITZ
Marktplatz 5
I-39052 Kaltern (BZ)

Tel.: +39 0471 96 51 89
Fax: +39 0471 96 48 99
www.zumturm-kaltern.com



DESPAR

PERNSTICH Uwe - Kaltern

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 07.30 - 19.00
Sa: 07.30 - 18.30

Bahnhofstraße 36, Kaltern
Tel. 0471 965371

Freizeit-Mannschaft

Kaltern - Überetsch 1:0

Am 28. April stand bereits das letzte Heimspiel der Elite auf dem Programm. Wie so oft in dieser Liga kam es zu einem Derby, diesmal gegen Überetsch. Aufgrund großer Personalsorgen (vor allem im Sturm) hatte die Elite lediglich zwölf einsetzbare Spieler.

Das Spiel startete mit einer Reihe guten Chancen auf beiden Seiten, wobei Kaltern spielerisch einen Tick besser war. Im Verlauf der ersten Halbzeit nahm das Niveau jedoch stark ab. Das Spiel lebte nun lediglich von der Spannung, gute Spielzüge waren Mangelware. Stattdessen gab es viele hohe Bälle, die aber allesamt kaum für Gefahr sorgten. Ein Tor – das war wohl allen klar – konnte nur nach einem Standard fallen. So war es Dietmar Battisti, der nach 75 Minuten nach einer Ecke am langen Pfosten einköpfte. Die Elite verteidigte die Führung anschließend mit Geschick und ein wenig Glück.

Girlan - Kaltern 1:4

Ein weiteres Überetscher Derby stand für die Elite an. Drei Runden vor Schluss traf man auf Girlan. Dabei wollte man den zweiten Platz festigen. Dies gelang auch mit einem am Ende verdienten 4:1 Sieg. Die 90 Minuten waren – ähnlich wie das Spiel gegen Überetsch – eher von hohen Bällen und viel Kampf und Krampf geprägt als von gutem Fußball.

Nach der frühen Führung durch Goess Enzenberg kam Girlan kurz vor der Pause durch einen Elfmeter zum 1:1. Dabei blieb es auch bis 15 Minuten vor Schluss, als Andreas Pillon eines seiner mittlerweile berühmten Traumtore auspackte und aus 25 Metern ins lange Kreuzeck traf. Daniel Jordan erzielte in der 85. Minute das 3:1. Den Schlusspunkt setzte schließlich Maier in der 90. Minute, als er einen Schuss von Lechthaler, der ins Tor gegangen wäre, noch auf der Linie antippte. Dies beschert ihm in Zukunft einen Stammplatz auf der Tribüne.



KSV
KALTERER SPORTVEREIN

Werde auch Du
MITGLIED
des KSV Fußball

Pension
Remichhof

Ein Platz
für Ihre
WERBUNG



SIGI
SPORT
KALTERN – NEUMARKT



Dein Getrankepartner
www.topdrinks.it

TOPdrinks

Im Anger Nr.3 / Tramin
Tel. 0471 860533
Mo - Sa 08.00 - 12.30
15.30 - 19.00

ElektroRST

des Ramoser Stefan
39052 Kaltern (BZ)
Tel. 0471 965104
Mobil 339 7740620
elektro.rst@gmail.com



KSV
KALTERER SPORTVEREIN

Werde auch Du
MITGLIED
des KSV Fußball

Bar LAURIN

K A L T E R N

Die nächsten Spiele

U9 VSS	Mittwoch 14. Mai	18.00	Tramin Weiß - Kaltern
U10/Blau	Mittwoch 24. Mai	19.00	Branzoll Leifers - Kaltern
B-Jugend	Freitag 26. Mai	18.00	Kaltern - Olimpia Meran
Freizeit	Freitag 26. Mai	20.30	Tramin - Kaltern
A-Jugend	Samstag 27. Mai	17.00	Kaltern - Tramin
1. Amat.	Sonntag 28. Mai	16.00	Plaus - Kaltern

Ein herzlicher Dank
geht an den
Niklaser Krampus,
dem heutigen Ballspender



KELLEREI-KALTERN-Expertentipp



Kaltern -Schlern	Tipp
Valentin Lantschner	3:1
Stefanie Piffer	2:1
Christian Scherer	4:2
Stefan Christanell	1:0

Wer den richtigen Tipp abgibt, gewinnt
einen Zweierkarton Qualitätswein der KELLEREI KALTERN

MENDEL

SEIT • BIER • 2020

am | bach 

LIVING | INTERIOR DESIGN

einrichtung

bahnhofstraße 10 - kaltern
tel. 0471 963264

info@ambach.net - www.ambach.net

